

Instrukcja stosowania (obsługi) i informacje na temat bezpieczeństwa

Infolinia: 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Koszt połączenia wg taryfy operatora

INSTRUKCJA STOSOWANIA (OBSŁUGI) WYROBU

1. Rodzaj	Niska podstawa słupa to element montażowy służący do łączenia drewnianych słupów z betonowym podłożem. Zapewnia stabilność konstrukcji oraz odpowiednią dylatację drewna od wilgotnego gruntu. Podczas montażu należy zachować ostrożność – istnieje ryzyko skaleczenia się ostrymi krawędziami lub uszkodzenia elementów drewnianych. Zaleca się stosowanie rękawic roboczych i okularów ochronnych, zwłaszcza przy wierceniu i pracy z betonem.
2. Stosowanie	Podstawy słupa przeznaczone są do użytku zewnętrznego – szczególnie w ogrodach, altanach, pergolach, tarasach i innych konstrukcjach drewnianych montowanych na betonowym podłożu. Dzięki powłoce cynku ogniowego elementy są odporne na korozję i długotrwałe działanie wilgoci. Na powłokę można nanosić farby dekoracyjne przeznaczone do powierzchni ocynkowanych. Dobór odpowiedniej podstawy powinien uwzględniać wymiary słupa, grubość materiału, a także charakterystykę konstrukcji.
3. Użytkowanie/ montaż	Do montażu należy stosować odpowiednie narzędzia: wiertarki, śruby montażowe, kotwy chemiczne lub rozporowe – w zależności od typu podłoża. Drewniany słup powinien być dokładnie dopasowany do podstawy, bez luzów, ale z zachowaniem szczeliny dylatacyjnej od podłoża. Podstawę należy osadzić stabilnie w betonie – przed montażem upewnić się, że powierzchnia jest czysta i równa. Zbyt duża siła przy dokręcaniu może spowodować uszkodzenie warstwy ochronnej lub deformację elementu.
4. Obsługa	Okresowo należy kontrolować stan połączenia – w szczególności sprawdzać, czy nie pojawiły się oznaki korozji, pęknięcia lub luzów. W razie potrzeby dokręcić elementy mocujące lub wymienić uszkodzone części. Do czyszczenia używać miękkiej szmatki i łagodnych detergentów – unikać silnych środków chemicznych mogących uszkodzić powłokę cynkową.
5. Przechowywanie/ zabezpieczenie	Elementy należy przechowywać w suchym, przewiewnym miejscu, najlepiej w oryginalnych opakowaniach. Unikać kontaktu z wilgocią i przechowywania z innymi metalowymi przedmiotami bez zabezpieczenia – może to prowadzić do zarysowań lub uszkodzenia powłoki.
6. Transport	Podczas transportu podstawy słupa powinny być zabezpieczone przed przesuwaniem i uszkodzeniami mechanicznymi – najlepiej w zamkniętych opakowaniach lub owinięte materiałem ochronnym. Unikać kontaktu z wodą i agresywnymi substancjami chemicznymi – mogą one osłabić powłokę antykorozyjną i wpłynąć na trwałość elementu.



INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE	
1. Identyfikacja zagrożeń	Wyroby nie stwarzają żadnego zagrożenia dla zdrowia i bezpieczeństwa pod warunkiem zastosowania zgodnie z przeznaczeniem, oraz prawidłowej eksploatacji wybudowanego z nich obiektu budowlanego. Wyroby mogą zawierać ostre krawędzie.
2. Substancje niebezpieczne	Wyroby nie zawierają substancji niebezpiecznych w rozumieniu Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 roku, art. 31 i 33. (REACH)
3. Odpady	Odpady powstałe w wyniku stosowania wyrobu (opakowanie, uszkodzone lub zniszczone wyroby) nie stanowią zagrożenie dla użytkownika, pod warunkiem ich utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. Środki ochrony osobistej	Należy stosować środki ochrony osobistej zgodne z wymogami przepisów BHP.
5. Recykling	Materiał pozostały po rozbiórce budowli nie stwarza zagrożenia dla środowiska.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Instructions for Use (Operation) and Safety Information

Helpline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Call cost according to the operator's tariff

PRODUCT INSTRUCTIONS FOR USE (OPERATION)

1. Type	Low post base is a mounting element designed for connecting wooden posts to concrete surfaces. It ensures structural stability and proper spacing (dilatation) of the wood from damp ground. Caution is advised during installation – there is a risk of injury from sharp edges or damage to wooden components. It is recommended to wear protective gloves and safety glasses, especially when drilling or working with concrete.
2. Application	Post bases are intended for outdoor use – especially in gardens, pergolas, gazebos, terraces, and other wooden structures mounted on concrete. Thanks to the hot-dip galvanized coating, the elements are resistant to corrosion and long-term exposure to moisture. Decorative paints suitable for galvanized surfaces can be applied to the coating. Selection of the appropriate base should consider the dimensions of the post, material thickness, and the type of structure.
3. Usage/Assembly	Appropriate tools should be used for installation: drills, mounting screws, chemical or expansion anchors – depending on the type of substrate. The wooden post should fit the base precisely, with no looseness but with a proper expansion gap from the ground. The base should be securely fixed in the concrete – ensure the surface is clean and level before installation. Excessive tightening force may damage the protective coating or deform the component.
4. Maintenance	Regularly check the connection for signs of corrosion, cracks, or looseness. If necessary, tighten the fasteners or replace damaged parts. Use mild detergents and a soft cloth for cleaning – avoid strong chemicals that may damage the galvanized coating.
5. Storage/Protection	Store the elements in a dry, ventilated place, preferably in their original packaging. Avoid exposure to moisture and contact with other metal elements without protection – this may lead to scratches or coating damage.
6. Transport	During transport, the post bases should be secured against shifting and mechanical damage – preferably in closed packaging or wrapped in protective material. Avoid contact with water and aggressive chemicals – these may compromise the corrosion-resistant coating and reduce the durability of the element.

SAFETY INFORMATION	
1. Identification of Hazards	The products pose no risk to health or safety, provided they are used as intended and the structures built from them are properly maintained. The products may have sharp edges.
2. Hazardous Substances	The products do not contain hazardous substances as defined in Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, Articles 31 and 33 (REACH).
3. Waste	Waste generated from the use of the product (packaging, damaged, or destroyed products) does not pose a hazard to the user, provided it is disposed of in accordance with applicable legal regulations.
4. Personal Protective Equipment	Personal protective equipment must be used in accordance with occupational health and safety regulations.
5. Recycling	Material remaining after the demolition of a structure poses no threat to the environment.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSINFORMATIONENHotline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Anrufkosten gemäß den Tarifen des Betreibers

PRODUKTANWENDUNGS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Typ	Die niedrige Pfostenbasis ist ein Montageelement, das für die Verbindung von Holzpfosten mit Betonflächen vorgesehen ist. Sie sorgt für strukturelle Stabilität und einen angemessenen Abstand (Dilatation) zwischen Holz und feuchtem Boden. Bei der Montage ist Vorsicht geboten – es besteht Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten oder Beschädigung von Holzelementen. Es wird empfohlen, Schutzhandschuhe und Schutzbrille zu tragen, insbesondere beim Bohren oder Arbeiten mit Beton.
2. Anwendung	Pfostenbasen sind für den Außeneinsatz vorgesehen – insbesondere in Gärten, Pergolen, Pavillons, Terrassen und anderen Holzkonstruktionen, die auf Beton montiert werden. Dank der feuerverzinkten Beschichtung sind die Elemente korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen langfristige Feuchtigkeitseinwirkung. Auf die Beschichtung können geeignete dekorative Farben für verzinkte Oberflächen aufgetragen werden. Die Auswahl der passenden Basis sollte die Maße des Pfostens, die Materialstärke sowie die Art der Konstruktion berücksichtigen.
3. Verwendung/Montage	Für die Montage sollten geeignete Werkzeuge verwendet werden: Bohrmaschinen, Montageschrauben, chemische oder Spreizdübel – je nach Art des Untergrunds. Der Holzpfosten sollte exakt in die Basis passen, ohne Spiel, aber mit ausreichendem Abstand zum Boden. Die Basis sollte fest im Beton verankert werden – vor der Montage sicherstellen, dass die Oberfläche sauber und eben ist. Zu starkes Anziehen kann die Schutzbeschichtung beschädigen oder das Element verformen.
4. Wartung	Die Verbindung sollte regelmäßig auf Korrosion, Risse oder Lockerungen überprüft werden. Falls erforderlich, Befestigungselemente nachziehen oder beschädigte Teile austauschen. Zum Reinigen milde Reinigungsmittel und ein weiches Tuch verwenden – starke Chemikalien vermeiden, da sie die Verzinkung beschädigen können.
5. Lagerung/Schutz	Die Elemente sollten an einem trockenen, gut belüfteten Ort gelagert werden, idealerweise in der Originalverpackung. Kontakt mit Feuchtigkeit und ungeschütztem Kontakt mit anderen Metallteilen vermeiden – dies kann zu Kratzern oder Beschädigungen der Beschichtung führen.
6. Transport	Beim Transport sollten die Pfostenbasen gegen Verrutschen und mechanische Beschädigung gesichert werden – am besten in geschlossener Verpackung oder mit Schutzmaterial umwickelt. Kontakt mit Wasser und aggressiven Chemikalien vermeiden – diese können die Korrosionsschutzbeschichtung beeinträchtigen und die Lebensdauer des Elements verringern.



HERHEITSINFORMATIONEN	
1. Gefahrenidentifikation	Die Produkte stellen keine Gefahr für Gesundheit und Sicherheit dar, sofern sie bestimmungsgemäß verwendet und die aus ihnen gebauten Strukturen ordnungsgemäß instand gehalten werden. Die Produkte können scharfe Kanten haben.
2. Gefährliche Stoffe	Die Produkte enthalten keine gefährlichen Stoffe im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006, Artikel 31 und 33 (REACH).
3. Abfall	Abfälle, die durch die Verwendung des Produkts entstehen (Verpackungen, beschädigte oder zerstörte Produkte), stellen keine Gefahr für den Benutzer dar, sofern sie gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden.
4. Persönliche Schutzausrüstung	Persönliche Schutzausrüstung muss gemäß den Arbeitsschutzvorschriften verwendet werden.
5. Recycling	Das Material, das nach dem Abriss einer Struktur übrig bleibt, stellt keine Gefahr für die Umwelt dar.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Návod k použití (provoz) a bezpečnostní informaceHorká linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru dle tarifu operátora

NÁVOD K POUŽITÍ (PROVOZU) VÝROBKU

1. Typ	Nízká patka sloupku je montážní prvek určený pro spojení dřevěných sloupků s betonovým podkladem. Zajišťuje konstrukční stabilitu a správnou dilataci dřeva od vlhkého podkladu. Při montáži je nutná opatrnost – hrozí riziko poranění ostrými hranami nebo poškození dřevěných prvků. Doporučuje se používat ochranné rukavice a brýle, zejména při vrtání nebo práci s betonem.
2. Aplikace	Patky sloupků jsou určeny pro venkovní použití – zejména v zahradách, pergolách, altánech, terasách a jiných dřevěných konstrukcích montovaných na beton. Díky žárově zinkovanému povrchu jsou prvky odolné proti korozi a dlouhodobému působení vlhkosti. Na povrch lze nanášet dekorativní barvy určené pro pozinkované materiály. Při výběru vhodné patky je třeba zohlednit rozměry sloupku, tloušťku materiálu a typ konstrukce.
3. Použití/montáž	Pro montáž je nutné použít vhodné nářadí: vrtačky, montážní šrouby, chemické nebo rozpěrné kotvy – v závislosti na typu podkladu. Dřevěný sloupek by měl přesně pasovat do patky – bez vůle, ale s dostatečnou dilatační mezerou od podkladu. Patka musí být pevně upevněna v betonu – před montáží se ujistěte, že je povrch čistý a rovný. Přílišné utažení může poškodit ochranný povlak nebo deformovat prvek.
4. Údržba	Spoj je nutné pravidelně kontrolovat na známky koroze, prasklin nebo uvolnění. V případě potřeby dotáhněte upevňovací prvky nebo vyměňte poškozené části. K čištění používejte jemné čisticí prostředky a měkký hadřík – vyhněte se agresivním chemikáliím, které mohou poškodit zinkovou vrstvu.
5. Skladování/ochrana	Prvky skladujte na suchém a větraném místě, nejlépe v originálním balení. Zabraňte kontaktu s vlhkostí a skladování s jinými kovovými předměty bez ochrany – může dojít k poškrábání nebo poškození povlaku.
6. Doprava	Při přepravě musí být patky sloupků chráněny proti posunutí a mechanickému poškození – nejlépe v uzavřeném obalu nebo zabalené v ochranném materiálu. Zabraňte kontaktu s vodou a agresivními chemikáliemi – ty mohou narušit protikorozi ochranu a snížit životnost prvku.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	
1. Identifikace nebezpečí	Výrobky nepředstavují žádné riziko pro zdraví nebo bezpečnost, pokud jsou používány k určenému účelu a konstrukce z nich postavené jsou řádně udržovány. Výrobky mohou mít ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahují nebezpečné látky definované v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniklé při používání výrobku (obaly, poškozené nebo zničené výrobky) nepředstavují pro uživatele nebezpečí, pokud se s nimi naloží v souladu s platnými právními předpisy.
4. Osobní ochranné prostředky	Osobní ochranné pracovní prostředky musí být používány v souladu s předpisy BOZP.
5. Recyklace	Materiál zbývající po demolici stavby neohrožuje životní prostředí.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55

Návod na použitie (obsahu) a bezpečnostné informácie

Horúca linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru podľa tarify operátora

NÁVOD NA POUŽITIE (OBSLUHU) VÝROBKU

1. Typ	Nízka päťka stĺpika je montážny prvok určený na pripojenie drevených stĺpikov k betónovým povrchom. Zabezpečuje stabilitu konštrukcie a správnu dilatáciu dreva od vlhkého podkladu. Pri montáži je potrebná opatrnosť – hrozí riziko poranenia ostrými hranami alebo poškodenia drevených častí. Odporúča sa používať ochranné rukavice a okuliare, najmä pri vŕtaní alebo práci s betónom.
2. Aplikácia	Pätky stĺpikov sú určené na vonkajšie použitie – najmä v záhradách, pergolách, altánkoch, terasách a iných drevených konštrukciách montovaných na betón. Vďaka žiarovo pozinkovanej povrchovej úprave sú prvky odolné voči korózii a dlhodobému pôsobeniu vlhkosti. Na povrch je možné aplikovať dekoračné farby určené pre pozinkované materiály. Výber vhodnej pätky by mal zohľadňovať rozmery stĺpika, hrúbku materiálu a typ konštrukcie.
3. Použitie/montáž	Na montáž je potrebné použiť vhodné náradie: vŕtačky, montážne skrutky, chemické alebo rozperné kotvy – podľa typu podkladu. Drevený stĺpik by mal presne zapadnúť do pätky – bez vôlí, ale s primeranou dilatálnou medzerou od podkladu. Pätku treba pevne ukotviť do betónu – pred montážou sa uistite, že povrch je čistý a rovný. Prílišné utiahnutie môže poškodiť ochranný povlak alebo deformovať prvok.
4. Údržba	Spojenie by sa malo pravidelne kontrolovať – najmä na prítomnosť korózie, prasklín alebo uvoľnenia. V prípade potreby dotiahnite spojovacie prvky alebo vymeňte poškodené časti. Na čistenie používajte jemné čistiace prostriedky a mäkkú handričku – vyhýbajte sa agresívnym chemikáliám, ktoré môžu poškodiť zinkovú vrstvu.
5. Skladovanie/ochrana	Prvky skladujte na suchom a dobre vetranom mieste, najlepšie v originálnom balení. Zabráňte kontaktu s vlhkosťou a skladovaniu s inými kovovými predmetmi bez ochrany – môže dôjsť k poškriabaniu alebo poškodeniu povlaku.
6. Doprava	Počas prepravy musia byť pätky stĺpikov zabezpečené proti posúvaniu a mechanickému poškodeniu – ideálne v uzavretom obale alebo zabalené v ochrannom materiáli. Zabráňte kontaktu s vodou a agresívnymi chemikáliami – tie môžu narušiť antikoroznú ochranu a znížiť životnosť prvku.



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE	
1. Identifikácia nebezpečenstva	Výrobky nepredstavujú žiadne riziko pre zdravie alebo bezpečnosť, pokiaľ sú používané na určený účel a konštrukcie z nich postavené sú riadne udržiavané. Výrobky môžu mať ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahujú nebezpečné látky definované v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniknuté pri používaní výrobku (obaly, poškodené alebo zničené výrobky) nepredstavujú pre užívateľa nebezpečenstvo, pokiaľ sa s nimi naložia v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Osobné ochranné prostriedky	Osobné ochranné pracovné prostriedky musia byť používané v súlade s predpismi BOZP.
5. Recyklácia	Materiál zostávajúci po demolácii stavby neohrozuje životné prostredie.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska
NIP: 958-151-68-55